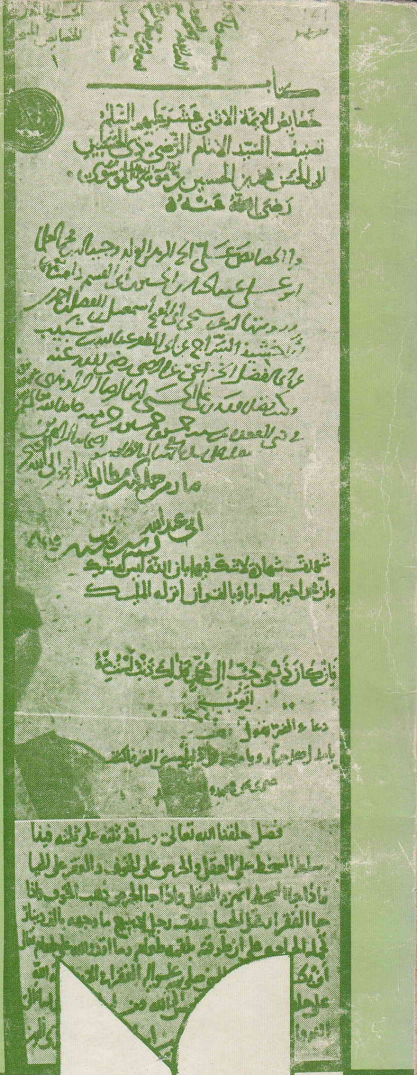
تراثنا

نشرة فصلية تصدرها
مؤسسة آل البيت عليهم السلام لإحياء التراث



عدد خاص

بمناسبة الذكرى الألفية لوفاة الشريف الرضي

العدد الخامس - السنة الأولى - ١٤٠٦ هـ

تراثنا

نشرة فصلية تصدرها مؤسسة آل البيت ـ عليهم السّلام ـ لإحياء التراث

■ الإسهام في النشرة باب مفتوح لجميع العلماء والمحقّقين والمهتمّين بشؤون تراث أهل البيت عليهم السلام.

■ الآراء المنشورة لا تعبّر عن رأي النشرة بالضرورة.

■ ترتيب المواضيع يخضع لاعتبارات فنّية، وليس لأيّ اعتبار آخر.

■ النشرة غير ملزمة بنشر كلّ ما يصل إليها.

المراسلات:

تعنون باسم: **هيئة التحرير**

صفائية ـ ممتاز ـ پلاك ٧٣٧ ـ ت: ٢٣٤٥٦

ص . ب ٤٥٤ ـ قم ـ الجمهورية الإسلامية في إيران

إسم النشرة: تراثنا

العدد الخامس ـ السنة الأُولى ـ ١٤٠٦هـ . ق.

عدد خاصّ بمناسبة مرور ألف عام على وفاة الشريف الرضيّ (٣٥٩ ـ ٤٠٦هـ).

الإعداد والنشر: مؤسسة آل البيت ـ عليهم السّلام ـ لإحياء التراث.

العدد: ١٠٠٠ نسخة

صورة الغلاف: الورقة الأُولى من مخطوطة كتاب «خصائص الائمّة» للشريف الرضيّ، كتبت سنة ٥٥٥هـ.

مقدّمة في مصادر نهج البلاغة

الشيخ حسن حسن زاده الآملي

بسم الله الرحمٰن الرحيم

الحمد لله الذي هدانا للتمسك بولاية خير العتر، عترة خاتم الأنبياء ـ صلّى الله عليه وآله وسلّم ـ الذين اولهم آدم الأولياء وسيد الأوصياء، وآخرهم قائمهم خاتم الأولياء، خزائن الوحي ومفاتح الغيب.

قد قيّض الفيّاض على الإطلاق لنا الغوص والخوض في طائفة من كلام الناطق بالصواب: «إنا لأُمراء الكلام وفينا تنشّبت عروقه وعلينا تهدّلت غصونه»، وقد نُضِّد ما اقتني من دررها ولآلئها في سلك خمس مجلّدات مرصّفة مسمّاة بـ«تكملة منهاج البراعة في شرح نهج البلاغة» وقد طبعت غير طبعة.

و كان ممّا يهمّنا في ذلك الشرح تحصيل إسناد ما في النهج وذكر مصادره ومآخذه من الجوامع الروائية والمجاميع التي أُلفت ودوّنت قبل جامع النهج؛ الشريف الرضي ـ رضوان الله تعالى عليه ـ مثل:

الجامع الكافي، لثقة الإسلام الكُليني، المتوفّى سنة ٣٢٨هـ، على أحد قولي شيخ الطائفة الطوسي ـ قدس سره القدوسي ـ أو سنة ٣٢٩هـ، على ما قاله النجاشي ـ رحمة الله عليه ـ.

والبيان والتبيين، لأبي عثمان عمرو بن بحر الجاحظ، المتوفّى سنة ٢٥٥هـ.

و الكامل، لأبي العبّاس محمد بن يزيد، المعروف بالمبرّد، المُتوفّى سنة ٢٨٥هـ.

و الكتاب المعروف بتاريخ اليعقوبي، لأحمد بن أبي يعقوب الكاتب، المُتوفّى سنة

٢٤٦هـ كما في الكنى والألقاب للمحدث القمي، أو حدود سنة ٢٩٢هـ على قول آخر.

و تاريخ الأُمم والملوك، المعروف بتاريخ الطبري، لأبي جعفر محمد بن جرير الطبري الآملي، المتوفّى سنة ٣١٠هـ.

و كتاب صِفّين، للشيخ الأقدم أبي الفضل نصر بن مزاحم المنقري التميمي الكوفي، من جملة الرواة المتقدّمين، بل هو في درجة التابعين، كان من معاصري الإمام محمد بن علي بن الحسين عليهم السّلام، باقر العلوم، وكأنّه كان من رجاله عليه السّلام، وأدرك الإمام علي بن موسى الرضا عليهما السّلام كما في «الخرائج» للراوندي رحمه الله تعالى، وكانت وفاة نصر سنة ٢١٢هـ.

و كُتب الشيخ الأجل المفيد ـ رضوان الله عليه ـ المتوفّى سنة ٤١٣هـ، لاسيما ما نقل في كتبه بإسناده عن المؤرّخ المشهور محمد بن عمر بن واقد الواقدي المدني، المتوفّى سنة ٢٠٧هـ.

و كتاب الإمامة والسياسة، المعروف بتاريخ الخلفاء، من مؤلفات عبدالله بن مسلم ابن قتيبة الدينوري، المتوفّى سنة ٢٧٦هـ.

و مروج الذّهب ومعادن الجوهر في التاريخ، لأبي الحسن علي بن الحسين بن علي المسعودي، المتوفّى سنة ٣٤٦هـ.

و كُتب أبي جعفر محمد بن علي بن الحسين بن بابويه القمي، المشتهر بالشيخ الصدوق ـ رضوان الله تعالى عليه ـ، المُتوفّى سنة ٣٨١هـ.

و كتاب الغارات، لأبي إسحاق إبراهيم بن محمد بن سعيد الثقفي الكوفي الإصبهاني، المتوفّى سنة ٢٨٣هـ.

و غيرها من الكتب الأصيلة المعتمد عليها للعلماء الأقدمين الذين كانوا قبل الرضي جامع النهج ببضع سنين الى فوق مائتين، وهو رضوان الله عليه تُوفّي سنة ٤٠٦هـ من هجرة خاتم النبيّين.

و ما هذه المصادر إلاّ أُنموذج لكثير ممّا يمكن أن يندرج معها.

و إنما حدانا على ذلك طعن بعض المعاندين من السابقين واللاحقين بل المعاصرين على النهج بأنّه ليس من كلام أمير المؤمنين عليه السّلام بل هو ممّا وضعه الرضي أو أخوه المرتضى فنسبه إليه!

و قد نقل القاضي نورالله الشهيد ـ رحمه الله تعالى ـ في «مجالس المؤمنين» ـ عند ترجمة

الشريف المرتضى علم الهدى أخي الرضي جامع النهج- من تاريخ اليافعي ما نصّه: «وقد اختلف الناس في كتاب نهج البلاغة المجموع من كلام علي بن أبي طالب عليه السّلام، هل هو جمعه، أو أخوه الرضيّ؟ وقد قيل إنّه ليس من كلام علي بن أبي طالب، وإنما أحدهما هو الذي وضعه ونسبه إليه».

أقول: الظاهر أن اليافعي أخذ هذا الطعن من القاضي ابن خلّكان في «وفيات الأعيان» ونقله بألفاظه في تاريخه والقائل واحد، وقد قاله القاضي عند ترجمة علم الهدى، واليافعي تُوفّي سنة ٧٦٨هـ، وابن خلّكان تُوفّي سنة ٦٨١هـ، إلاّ أنّ ابن خلّكان قال -بعد قوله في اختلاف الناس أنّه ليس من كلامه-: وإنّما الذي جمعه ونسبه إليه هو الذي وضعه.

أقول: والفرق بينهما أنّ الواضع على عبارة اليافعي هو علم الهدى أو أخوه الرضي، وأمّا على ما في الوفيات فيمكن أن يكون غيرهما.

ثم إنّ تلك الشبهة الواهية ليست بتلك المثابة التي قال فيها اليافعي: «وقد اختلف الناس»، بل تفوّه بها معاند هتّاك لم يتفحّص في الجوامع الروائية والصحف العتيقة، ولم يكن عارفاً بأنحاء الكلام... وإلاّ فكيف يجترئ العالم الخبير المتتبّع الباحث عن فنون الكلام أن ينحل الكلام الذي هو دون كلام الخالق وفوق كلام المخلوق الى من نسبة منشآته وأشعاره وسائر كلماته الى ما أفاضه أميرالمؤمنين عليه السّلام كنسبة السُّها الى البيضاء!؟

و قد كلّت الألسن أن تتمجمج بإتيان خطبة من خطب النهج لفظاً أو معنى، والخطباء الذين يشار إليهم بالبنان، وتثنى عليهم الخناصر في المحاضر، كلّهم عياله عليه السّلام، ومن الآخذين عنه.

و قد تحيرت دون كتبه ورسائله وخطبه وحكمه العقول، وخضعت لها أفكار الفحول، لاشتمالها على اللطائف الحكمية، والحقائق العقليّة، والمسائل الإلهية في توحيد الله التي لا يصل الى شاهق معرفتها إلاّ كلام الوصي، «سبحان الله عما يصفون إلاّ عباد الله المخلصين»(١).

و هذا عبدالحميد الذي قال فيه ابن خلكان في وفيات الاعيان: «أبو غالب

---

(١) الصافات: ١٦٠.

عبدالحميد بن يحيى بن سعيد ـ الكاتب البليغ المشهور ـ كان كاتب مروان بن الحكم الأموي آخر ملوك بني أُمية، وبه يضرب المثل في البلاغة حتى قيل: فُتحت الرسائل بعبد الحميد وخُتمت بابن العميد. وكان في الكتابة وفي كلّ فن من العلم والأدب إماماً، وعنه أخذ المترسلون ولطريقته لزموا ولآثاره اقتفوا. وهو الذي سهّل سبيل البلاغة في الترسّل. ومجموع رسائله مقدار ألف ورقة. وهو أول من أطال الرسائل، واستعمل التحميدات في فصول الكتاب، فاستعمل الناس ذلك بعده، قال: (حفظت سبعين خطبة من خطب الأصلع ففاضت ثم فاضت) ويعني بالأصلع أمير المؤمنين علياً عليه السّلام».

و هذا ابن نباتة منشىء الخطبة المنامية، الذي قال فيه ابن خلكان أيضاً في الوفيات: «أبو يحيى عبدالرحيم بن محمد بن اسماعيل بن نباتة صاحب الخطب المشهورة كان إماماً في علوم الأدب، ورزق السعادة في خطبه التي وقع الاجماع على أنه ما عمل مثلها. وفيها دلالة على غزارة علمه وجودة قريحته، قال: (حفظت من الخطابة كنزاً لايزيده الإنفاق إلاّ سعة وكثرة، حفظتُ مائة فصل من مواعظ علي بن أبي طالب) وتُوفّي ابن نباتة سنة ٣٩٤هـ. وهو من أساتذة الشريف الرضي».

و هذا أبو عثمان عمرو بن بحر بن محبوب الكناني اللّيثي البصري، المعروف بالجاحظ، العالم المشهور، صاحب التصانيف في كل فنّ، كما وصفه بذلك ابن خلكان في الوفيات أيضاً وقد تقدّم ذكره. ومن تصانيفه كتاب «البيان والتبيين» وهذا الكتاب هو أحد الكتب الأربعة التي هي أئمة الكتب الأدبية، والثلاثة الأُخرى هي الأمالي للقالي، وأدب الكاتب لابن قتيبة الدينوري، والكامل للمبرّد. ومن كلامه في البيان والتبيين ما هذا لفظه: «قال علي رحمه الله: (قيمة كل امرىء ما يحسن) فلو لم نقف من هذا الكتاب إلاّ على هذه الكلمة لوجدناها شافية كافية، ومجزئة مغنية، بل لوجدناها فاضلة عن الكفاية، وغير مقصرة عن الغاية. وأحسن الكلام ما كان قليله يغنيك عن كثيره، ومعناه في ظاهر لفظه. وكان الله عزّوجل قد ألبسه من الجلالة وغشاه من نور الحكمة على حسب نية صاحبه وتقوى قائله»(٢).

و من تصانيف الجاحظ رسالة حافلة اشتملت على مائة كلمة من كلمات

---

(٢) البيان و التبيين ١: ٨٣، طبعة مصر.

أميرالمؤمنين عليه السّلام، وقد شرحها بالفارسية الرشيد الوطواط وسمّاها «مطلوب كلّ طالب من كلام أميرالمؤمنين علي بن أبي طالب». وقال الجاحظ في وصفها ـ ونعم ما قال ـ: «كل كلمة منها تفي بألف من محاسن كلام العرب».

و هذا أبو الحسن علي بن الحسين بن علي المسعودي، المُتوفّى سنة ٣٤٦هـ، وتاريخ وفاته سابق لولادة الشريف الرضي بزهاء ثلاث عشرة سنة، لأن ولادة الرضي كانت سنة٣٥٩هـ، قد نصّ في «مروج الذهب» بما هذا لفظه فيه: «والذي حفظ الناس عنه عليه السّلام ـ يعني به أميرالمؤمنين علياً ـ من خطبه في سائر مقاماته أربعمائة خطبة ونيف وثمانون خطبة يوردها على البديهة وتداول الناس ذلك عنه قولاً وعملاً»(٣).

و العجب أنّ الشريف الرضي مع قرب عهده من المسعودي أتى في النهج ـ من خطبه عليه‌السلام ـ بما يبلغ نصف العدد الذي نصّ عليه صاحب المروج أو أقلّ منه.

و نحو الطعن المومى إليه ما افتراه بعض المخالفين على الرضي من أن الخطبة الشقشقية ـ وهي الخطبة الثالثة من النهج، وقد رواها الفريقان بطرق عديدة ـ من مجعولات الرضي وموضوعاته، نسبها إلى علي وأدرجها في أثناء خطب النهج.

و أنا أقول: ما جرى بين مصدّق بن شبيب وشيخه ابن الخشّاب ـ فيها ـ معروف مشهور، قد نقله الشارحان؛ ابن أبي الحديد، والبحراني، فالأول في آخر شرحه عليها، والآخر في أوله. وقد أتى بها ابن أبي جمهور الأحسائي في «المجلّى» أيضاً(٤). وهي ـ كما قلنا ـ قد رويت بطرق كثيرة رواتها الخاصّة والعامة(٥).

و أمّا ما في الوفيات و تاريخ اليافعي من أن الناس قد اختلفوا في النهج هل المرتضى جمعه أو الرضي؟ فيدفعه ما قاله جامع النهج في مقدمته له: «فإني كنت في عنفوان السن وغضاضة الغصن ابتدأت بتأليف كتاب في خصائص الائمة عليهم السّلام يشتمل على محاسن أخبارهم وجواهر كلامهم...».

وكذا قال في آخر الخطبة ٢١ من النهج ما هذا لفظه: «وقد نبّهنا في كتاب الخصائص على عظم قدرها وشرف جوهرها»، ولا كلام في أن خصائص الائمة من

---

(٣) مروج الذهب ٢: ٤٣١، طبعة مصر.

(٤) المجلّى: ٣٩٣، الطبعة الأُولى.

(٥) أُنظر بحار الأنوار ٨: ١٦٠، الطبعة الأُولى.

كتب الرضي رحمه الله(٦).

أقول: نسخة من خصائص الائمة للرضي موجودة في المكتبة الرضائية في رامپور تاريخ كتابتها القرن السادس من الهجرة.

على ان ثقات المحدّثين وكبار المؤرخين ـ من الفريقين ـ قد أطبقوا قاطبة على أن النهج مما جمعه الشريف الرضي من كلمات أميرالمؤمنين علي عليه الصلاة والسّلام، وارتياب من لا خبرة له فيه أمر لا يُعبأ به.

ثم ان سلسلة أسانيد مشايخ الإجازة و الإستجازة في نهج البلاغة، وانتهاؤها الى الرضي، بلغت من الكثرة الى حد التواتر الذي لا يشوبه في ذلك ريب، ولا يعتريه عيب، ونحن نكتفي في المقام بما في نسخة كريمة عتيقة من النهج عورضت بنسخة الرضي وقد تضمّنت فوائد تامّة هي حجّة قاطعة لأهل اللّجاج والعناد، والنسخة لها شأن من الشأن وهي من جملة كتب مكتبة الحبر الكريم السيد مهدي الحسيني اللاجوردي ـ مدّظله العالي ـ في دارالعلم مدينة قم. وقد أنعم لنا وتفضل علينا من سجيته السخية بالإطلاع عليها وأتم إحسانه بإعطائها إيانا على سبيل الامانة برهة من الزمان. ولمّا رأينا نفاستها وقداستها عزمنا بعون الله تعالى على مقابلة نسخة عتيقة من نسخ النهج التي في تملكنا بها حرفاً بحرف وأضفنا إليها ما حازت النسخة الأُولى من تلك الفوائد الرائقة. فقد برزت أيضاً بحمدالله سبحانه وحسن توفيقه نسخة موثوقاً بها ومعتمداً عليها. وقد فرغنا من مقابلتها بها ليلة الإ ثنين لأربع خلون من ذي الحجّة من سنة خمس وثمانين وثلا ثمائة بعد الألف من هجرة خاتم النبيّين صلّى الله عليه وآله وسلّم في دارالعلم قم. وإليك أهمّ تلك الفوائد وغررها:

آ ـ في نسخة الرضي بعد كلام أميرالمؤمنين عليه السّلام: «إذا احتشم المؤمن أخاه فقد فارقه»، وهذا الكلام هو آخر ما في النهج، وقد جاءت عبارة الرضيّ هكذا:

«و هذا حين انتهاء الغاية بنا الى قطع المختار (المنتزع ـ خ ل) من كلام أميرالمؤمنين علي بن أبي طالب صلوات الله عليه حامدين الله (لله ـ معا) سبحانه على ما منّ به من توفيقنا لضم ما انتشر من أطرافه، وتقريب ما بعد من أقطاره، ومقرّرين العزم كما شرطنا أولاً على تفضيل أوراق من البياض في آخر كل باب من الأبواب لتكون لاقتناص

(٦) أنظر بحار الأنوار ٩: ٥٦٦، الطبعة الأولى.

الشارد واستلحاق الوارد ما عساه أن يظهر لنا بعد الغموض، ويقع الينا بعد الشذوذ وما توفيقنا إلاّ بالله عليه توكلنا وهوحسبنا ونعم الوكيل، (نعم المولى ونعم النصير-نسخة) وذلك في رجب من سنة أربعمائة والحمد لله وصلواته على سيّدنا محمّد وآله اجمعين».

أقول: بعض نسخ النهج عارية عن هذه العبارة الشارقة المفيدة جداً، والحق إلحاقها به وجعلها من تتمة كلام الرضي في بيان ما عمل من نضد المنتزع من كلام مولانا أميرالمؤمنين عليه السّلام كما في هذه النسخة وفي نسخ أُخرى.

ب - آخر النسخة كان مزداناً بهذه العبارة: «في آخر المنتسخ منه المنقول عنه:

«فرغت من قراءته على مولاي وسيدي الإمام الكبير العالم النحرير زين الدّين جمال الإسلام فريد العصر محمد بن أبي نصر-أدام الله ضله، وكثّر في أهل الإسلام والفضل مثله- في شهر ربيع الأول من شهور سنة سبع وثمانين وخمسمائة هجرية. وبعد القراءة عرضت هذه النسخة على نسخته المقروءةعلى السيّد الكبير العلامة ضياء الدّين علم الهدى -قدس الله روحه ونور ضريحه-، ونقلت إليها ما وجدته فيها من النكت الغريبة والنتف العجيبة وصحّحتها غاية التصحيح فصحت إلاّما زلّ عن النظر أو تهارب عن إدراك البصر، ولله الحمد والمنة، وهو حسبي و نعم الحسيب».

ج - وفيها:

«بلغت المقابلة بنسخة السيّدالإمام رضي الله عنه والحمد لله على ذلك، وصلواته على سيدنا محمّد وآله الطاهرين».

أقول: يعني بالسيد الإمام السيد ضياء الدين علم الهدى المنوّه بذكره آنفاً وآتياً.

د - وفيها:

«كلّ ما هو بالحمرة على حواشي هذا الكتاب وفي متنه فهونسخة السيد الرضي رضي الله عنه وأرضاه وجعل الجنة منقلبه ومثواه.

و بحمد الله وحسن توفيقه وجزيل نعمائه وشمول عواطفه نقلت ما في المنتسخ منه من الحواشي في نسختي هذه على الهيئة التي كانت فيه سواد أو حمرة بعد ما كتبت أصلها منه مراعياً لما كتب فيه بالحمرة كذلك متناً إلاّ خمسة كراريس أشرتُ إليها في آخر كل كراس لما عرضتها عليها كما راعيته حاشية. وبذلت جهدي في مطابقة نسختي لتلك النسخة متناً وحاشية في أثناء كتابتي وأنا أقلّ الأقلّين ابن باباجان الشيرازي غفرالله له ولوالديه بعلي وحسنيه عليهم السّلام. ثم عرضت نسختي هذه متناً عليها وقد كتب في آخر

كل كراس عورض وصحح وقرىء بالحمرة والسواد كما كتبته هنا إشارة الى أنها عرضت... السيد بعد تصحيحها بنسخة غيره وق ... نسختي عليها في مجالس... والحمد لله ا... ظ...» إنتهى.

أقول: مواضع البياض قد خرمت ومحيت كتابتها.

هـ ـ ثم قال الناسخ المذكور ـ ابن بابا جان الشيرازي ـ ما هذا لفظه:

صورة ما في المنتسخ كتبت أمامه قبل الشروع الى أصله، أحببت إيرادها ونقلها ليعرف الناظر البصير قدر نسختي التي نقلتها منه وهو حسبي ونعم الوكيل وهي هذه:

قرأ وسمع عليَّ كتاب نهج البلاغة الأجل الإمام العالم الوالد الأخص الأفضل جمال الدّين زين الإسلام شرف الائمة علي بن محمّد بن الحسين المتطبب ـ أدام الله جماله وبلّغه في الدارين آماله ـ قراءة وسماعاً يقتضيها فضله. وأجزت له أن يرويه عني عن المولى السعيد والدي سقاه الله صوب الرضوان عن أبي معبد الحسني عن الإمام أبي جعفر الطوسي عن السيّد الرضي رضي الله عنه.

و رويته له عن الشيخ الإمام عبدالرحيم بن الأخوه البغدادي عن الشيخ أبي الفضل محمّد بن يحيى الناتلي عن أبي نصر عبدالكريم بن محمد سبط بشر الديباجي عن السيد الرضي رضي الله عنه.

و روى لي السيّد الإمام ضياء الدين علم الهدى سقى الله ثراه عن الشيخ مكّي بن أحمد المخلطي عن أبي الفضل الناتي (كذا ـ الناتلي ظ ـ كما تقدم في السند المقدم) عن أبي نصر عن الرضي رحمهم الله.

و رواه لي أبي ـ قدس الله روحه ـ عن الشيخ الإمام أبي جعفر محمد بن علي بن الحسن المقري النيسابوري عن الحسن بن يعقوب الأديب عمن سمعه من الرضي رضي الله عنه. كتبه علي بن فضل الله الحسني حامداً مصلياً في رجب سنة تسع وثمانين وخمسمائة.

وفيها: قرأ عليَّ الولد الأعز الأنجب جمال الدّين أبونصر علي بن محمد بن الحسين المتطبب ـ أبقاه الله طويلاً وآتاه من فضله جزيلاً ـ كتاب نهج البلاغة نسخته هذه من أولها الى آخرها وأجزت له روايته عني عن السيد الإمام العالم العارف ضياء الدين تاج الإسلام علم الهدى أبي الرضا فضل الله بن علي بن عبدالله الحسني الراوندي ـ بوّأه الله في جواره جنانه، وثقل بالحسنات ميزانه ـ قراءة عليه عن ابن معبد عن أبي جعفر محمّد ابن الحسن بن علي الطوسي عن الرضي الموسوي رضي الله عنه، وعني عن الأستاذ

السعيد أمين الدين أبي القاسم المرزبان بن الحسين المدعو ابن كميج، وعن خال أبوي الأديب أبي الحسن محمد بن الأديب أبي محمد الحسن بن ابراهيم عن الشيخ جعفر الدوريستي عن الرضي رضي الله عنه وعنهم وعنا جميعاً. وكتب محمد بن أبي نصر بن محمد بن علي سلخ شهرالله المرجب رجب سنة سبع وثمانين وخمسمائة هجرية نبوية حامداً ومصلياً ومسلماً على نبيه محمّد وعترته أجمعين.

و فيها: يقول العبد الضعيف أبونصرعلي بن أبي سعد بن الحسن بن أبي سعد الطبيب أسعده الله في الدارين بحق النبي سيّد الثقلين عليه وعلى أهل بيته أفضل الصلوات وأمثل التحيّات، أجاز لي السيّد الإمام الكبير ضياء الدّين علم الهدى ـرحمه اللهـ كتاب نهج البلاغة للسيّد الإمام الرضي ذي الحسبين أبي الحسن محمد بن الحسين بن موسى بن محمد بن موسى بن ابراهيم بن موسى بن جعفر بن محمد بن علي ابن الحسين بن علي بن أبي طالب عليه السّلام عن السيّد المرتضى بن الداعي الحسيني عن الشيخ أبي عبدالله جعفر بن محمد الدوريستي عنه رضي الله عنه. و «الغريبين» عن الشيخ زاهر بن طاهر النيسابوري المستملي عن أبي عثمان الصابوني عن أبي عبيدالهروي المؤدّب مصنّفه ـرحمه اللهـ.

و «غررالفوائد ودررالقلائد» عن السيّد حمزة بن أبي الأغرّ نقيب مشهد الحسين صلوات الله عليه عن ابن قدامة عن علم الهدى رضي الله عنه.

و «غريب الحديث» لأبي عبيد القاسم بن سلام البغدادي عن أبي علي الحسن بن أحمد بن الحسن الحداد عن أبي نعيم الحافظ عن سليمان الطبراني الشامي عن علي بن عبدالعزيز البغوي عن أبي عبيد رحمهم الله. وكذلك أجاز لي رواية جميع ما له روايته من منقول أو معقول (أو مقول ـ أصل). وكتب في رجب سنةسبع وثمانين وخمسمائة هجرية محمدية حامداً لله تعالى مصلياً على سيّدنا محمّد وآله الطاهرين وهوحسبي ونعم الحسيب.

وفيها: لكاتبها العبد الضعيف الراجي عفو ربّه الخائف من عظيم ذنبه أبي نصر علي ابن أبي سعد الطبيب أسعده الله في الدارين:

نهجُ البلاغة مشرع الفصحاء ... و معشش البلغاء والعلماء

دُرجٌ عقود رقاب أرباب التقى ... في دَرْجه من غيرما استثناء

في طيِّه كل العلوم كأنه الـ ... ـجفر المشار إليه في الأنباء

من كان يسلك نهجه متشمراً ... أمِن العثارَ وفاز بالعلياء

غررٌ من العلم الإلهي انجلت ... منظومة ضياء ذكاء(٧)
ويفوح منها عبقةٌ نبوية ... لا غرو قُدّا من أديم سناء
روض من الحكم الأنيقة جاده ... جود من الأنوار لا الأنواء
أنوار علم خليفة الله الذي ... هو عصمة الأموات والأحياء
وجذيلها وعذيقها مترجبا ... ومحككاً جداً بغير مراء
مشكاة نورالله خازن علمه ... مختاره من سُرّة البطحاء
وهو ابن بجدته عليه تهدّلت ... أغصانه من جملة الأُمراء
ووصي خير الأنبياء اختاره ... رغما لتيم أرذل الأعداء
صلّى الإلٰه عليها ما ينطوي ... برد الظلام بنشر كفّ ضياء
وعلى سليلها الرضي محمّد ... قطب السباق جوى من الفصحاء

و فيها: للسيّد الإمام عزّ الدّين سيد الائمة المرتضى بن السيد الإمام العلامة ضياء الدّين علم الهدى قدس الله روحهما:

نهجُ البلاغة لِذوي البلاغة واضحُ
وكلامه لكلام أرباب الفصاحة فاضحُ
العلم فيه زاخرٌ والفضل فيه راجحُ
و غوامضُ التوحيد فيه جميعها لك لائحُ
و وعيده مع وعده للناس طراً ناصحَ
تحظى به هذي البريّة صالحٌ أو طالحُ
لا كالعريب ومالها فالمالُ غادٍ رائحُ
هيهات لا يعلو على مرقى ذراه مادحُ
إنّ الرضي الموسوي لما به هو مائحُ
لاقت به و بجمعه عدد القطار مدائحُ

وفيها: اللّهم ارحم عبدك العاصي يوم يؤخذ بالنواصي حسبي الله جلّ جلاله. يقول العبد الضعيف المسيء الى نفسه في يومه وأمسه، أبو نصر علي بن أبي سعد محمد بن الحسن بن أبي سعد الطبيب، أسعده الله في الدارين بمحمّد سيد الثقلين وآله مصابيح

---

(٧) كذا، مثل ضياء ذكاء، ظاهراً.

الملوين عليه وعليهم أفضل الصلوات وأمثل التحيات: عرضت هذه النسخة بعد القراءة على الإمام الكبير العلامة النحرير زين الدّين سيد الائمة فريد العصر مُحمّد بن أبي نصر ـسقاه الله شآبيب رضوانه، وكساه جلابيب غفرانه ـ على نسخة السيّد الإمام الكبير السعيد ضياء الدين علم الهدى ـتغمّده الله برحمته وتوّج مفرقه بتيجان مغفرته ـ وصحّحتها غاية التصحيح ووشحتها نهاية التوشيح بحسب وقوفي على حقائقها وإحاطتي بدقائقها، وشنفت آذان حواشيها بالدّرر التي وجدتها فيها. ثم بعد ذلك قرأته على ابنه السيد الإمام الكبير عزّالدين المرتضى ـ رضي الله عنه وأرضاه، وجعل الجنة مأواه ـ وسمعته عليه قراءة استبحت عن معانيه، وسماعاً استكشفت عن مبانيه. ثم ما اقتصرت على تشنيف آذانها بل سمطتها بالجواهر، وقلّدتها بالدّرر الزواهر التي استجردتها بالغياصة في بحار مصنفات العلماء،واستنبطتها من معادن مؤلّفات الفضلاء، وانتزعت أكثرها من منهاج البراعة في شرح نهج البلاغة من كلام الإمام السعيد قطب الدين الراوندي ـبيض الله غرّته ونور حضرته ـ وكاءدت في تصحيح كلّ ورق إحدى بنات طبق، ولقيت من توشيح كلّ سطر نبات برح وأُم فرو، فصحّت إلاّ ما زل عن النظر أو تهارب عن إدراك البصر ولا يعرف ذلك إلاّ من تسنّم قلال شواهق هذه الصناعة بحق، وجرى في ميدانها أشواطاً على عرق، وذلك في شهر ربيع الأول سنة إحدى وستمائة هجرية، ولله الحمد والمنّة وعلى النبي الصلاة بقدر المنة وهو حسبي ونعم الحسيب.

أقول: هذا آخر ما أردنا من نقل تلك الفوائد المهمة المعهودة. ونسختنا المذكورة قد قابلناها بذلك الأصل المنتسخ الذي عورض بنسخة الرضي على غاية الجدّ والدقة والعرض وراعينا فيها الكتابة بالحمرة والسواد والسمنجونيّ على وفق الكتاب، والحمد لله ولي النعم وملهم الصواب.

إعلم ان كثيراً من المؤلفين حتى سنام الصحابة وكبار التابعين اعتنوا بجمع خطبه عليه السّلام وكتبه وسائر كلماته وقضاياه، وقد عدّ عدة،منهم أُستاذي طود العلم وعلم التحقيق ومنار التفكير العلامة ذوالفنون آية الحق المولى أبوالحسن الشعراني ـأفاض الله تعالى علينا بركات أنفاسه النفيسة القدسية ـ في مقالته العربية القيّمة تقريظاً وتقدمة على شرحنا على النهج. وكذا في مقالته الفارسية تقدمة على شرح المولى صالح القزويني على النهج.

و عدّ عدة كثيرة منهم ـ أيضاً ـ الحبر الخبير علي بن عبدالعظيم التبريزي الخيابانى في كتابه الموسوم بـ«وقائع الأيام في أحوال شهر الصيام»(٨).

ثم قد عرفنا طائفة منهم مع ذكر مآخذ النقل في مفتتح رسالتنا الفارسية الموسومة بـ«انسان كامل از ديدگاه نهج البلاغه».

و قد التمس مني وأوصاني غير واحد من أصدقائي الفضلاء العلماء حينما أخذت في شرح النهج، الإهتمام كل الإهتمام بذكر مدارك ما في النهج من صحف الأقدمين التي جمع الرضيّ وانتزع ما في النهج منها فأجبتهم بقدر الوسع بل الطاقة ولم آل جهداً في ذلك.

و قد رأينا بعض المحجوبين عن ادراك الحقائق الإلٰهية، والغافلين عن عظموت الإنسان الكامل، ينكر بفطانته البتراء إسناد ما في النهج الى ولي الله الأعظم مجادلاً بأنّ عصر علي لم يكن فكر البشر فيه راقياً إلى إلقاء تلك المعارف المتعالية على ذلك الحد من الكمال. ولستُ أدري ان ذلك المغفّل ماذا يقول في القرآن العظيم المنزل في ذلك العصر؟ نعم «من لم يجعل الله له نوراً فما له من نور» والإنسان الكامل وراء البشر الظاهري.

ثم اعلم ان ما في النهج بالنسبة الى سائر كلمات الوصي عليه السّلام قليل من كثير لكن الشريف الرضي ـ لكمال براعته ووفور بلاغته وعلو مكانته في معرفة فنون الكلام، وتضلّعه وتبحره في تمييز أنواع الأقلام ـ قد اختار وانتخب منها على حسب جودة سليقته وحسن طويته بدائع غررها وروائع دررها، وسمّى ما اختاره «نهج البلاغة».

نعم، إنّ كلام مولى الموحّدين لمنهج البلاغة ومسلك الفصاحة، كلّت ألسن الخطباء عن أن يأتوا بمثل أوامره وخطبه، وزلّت أقدام أقلام الامراء دون مبارزة رسائله وكتبه، وحارت عقول العقلاء في بيداء مواعظه وحكمه. كيف لا، والقائل مقتبس من الانوار الإلٰهية، ومستضيء بالمشكاة الختمية المحمدية، وكلامه مستفاض من الصقع الربوبي، ومستفاد من الحضرة المحمدية، فهو تالي القرآن وثاني الفرقان.

و كثير من العلماء قد خاضوا قديماً وحديثاً في هذا الفاموس العظيم لاقتناء دره، واجتهدوا حقّ الإجتهاد بما تيسّر لهم في بيانه وتفسيره، وسلك كل واحد مسلكاً في شرحه وتقريره، والكلّ ميسر لما خلق له «قُلْ كل يعمل على شاكلته».

---

(٨) أُنظر وقائع الأيام في شهر رمضان: ٣٤٩، الطبعة الأولى.

و قد بلغ ما أفاضه الوصي عليه السّلام من خطبه ورسائله وحكمه وأدعيته وكلماته القصار ـ التي كان النهج بالنسبة إليها كما قلنا قليل من كثير ـ الأصقاع والأسماع، مع ان بني أُمية قد بالغوا في امحاء مطلق آثاره عليه السّلام وإطفاء نوره. وليس ذلك إلا ما وعدنا الله سبحانه من قضائه المحتوم المبرم بقوله عزّ من قائل: «يريدون أن يطفئوانورالله بأفواههم ويأبى الله إلا أن يتمَّ نوره ولو كره الكافرون»(٩).

و في روضات الخونساري في ترجمة الخليل بن أحمد البصري صاحب العروض وأُستاذ سيبويه: إنّه ـ أي الخليل ـ سئل عن فضيلة علي بن أبي طالب عليه السّلام، فقال: «ما أقول في حق من أخفى الأحباء فضائله من خوف الأعداء، وسعى أعداؤه في إخفائها من الحسد والبغضاء، وظهر من فضائله مع ذلك كله ماملأ المشرق والمغرب»(١٠).

و قال الفخر الرازي في «مفاتيح الغيب» المشتهر بالتفسير الكبير في مسألة الجهر ببسم الله الرحمن الرحيم من مسائل تفسير الفاتحة: «يدل إطباق الكل على ان علياً كان يجهر ببسم الله الرحمن الرحيم، وان علياً عليه السّلام كان يبالغ في الجهر بالتسمية، فلمّا وصلت الدولة الى بني أُمية بالغوا في المنع من الجهر سعياً في إبطال آثار علي عليه السّلام ـ الى قوله ـ: إنّ الدلائل العقلية موافقة لنا، وعمل علي بن أبي طالب عليه السّلام معنا، ومن اتخذ علياً إماماً لدينه فقد استمسك بالعروة الوثقى في دينه ونفسه»(١١).

ثم لا يخفى على ذوي العقول الناصعة الرصينة ان توهّم كون النهج من منشآت الرضي أسنده إلى الإمام علي عليه السّلام، رأي فائل موهون أوهن من بيت العنكبوت. أرأيت ان من بلغ في كماله الى ذلك الحد من شاهق المعرفة والبلاغة ينحدر عنه السيل ولا يرقى إليه الطير يسنده الى غيره؟! نعم، لا يسنده الى غيره إلاّ من سفه نفسه، وحاشاه عن ذلك.

---

(٩) التوبة: ٣٤.

(١٠) روضات الجنات: ٢٧٤، الطبعة الثانية، القطع الرحلي.

(١١) تفسير الرازي ١: ١٦٠ ـ ١٦١، طبعة إستانبول.